VOL. 5 QUINTA EDIZIONE · OGNI SETTIMANA IN ITALIANO CHAQUE SEMAINE EN ITALIEN · SETTIMANA DAL 23 AL 29 NOVEMBRE 2026

La Lucerna

HEBDOMADAIRE ITALIEN VOL.5 LA NAZIONALE BOOKCITY TORINO

IL GIORNALE SETTIMANALE PER IMPARARE – L'ITALIA VERA, IN ITALIANO, DALL'ITALIA

L'ITALIA ESCE, LA FRANCIA PASSA!

Belgio–Italia 4–1: gli Azzurri chiudono terzi e salutano la Nations League.

La Ligue des nations se termine cette semaine

La France première avec 13 points Voir page 4

LA NOTIZIA À LA UNE

L'Italia cade a Bruxelles: addio ai quarti

Dalla redazione de La Lucerna Livello di lettura: A2

Giovedì 12 novembre, a San Siro, l'Italia batte 3–1 la Francia: va sotto dopo dieci minuti, con il gol di Olise, poi rimonta con due gol di Pio Esposito e uno di Frattesi. È la prima sconfitta della Francia di Zidane: gli Azzurri salgono in vetta.

Domenica 15 novembre, a Bruxelles, tutto cambia: il Belgio vince 4–1. Pio Esposito segna ancora dopo undici minuti, poi i padroni di casa segnano tre gol in undici minuti. All'Italia bastava un pareggio per i quarti: non arriva.

La classifica finale del girone A1 dice: Francia 13 punti, Belgio 12, Italia 10, Turchia 0. Ai quarti vanno Francia e Belgio; l'Italia chiude terza ed è eliminata, ma resta in Lega A. Il prossimo appuntamento è il sorteggio delle qualificazioni a Euro 2028, il 6 dicembre a Belfast.

E il campionato? La Serie A torna sabato 21 novembre con la 12ª giornata: sabato la Lazio capolista gioca in casa con il Lecce, domenica sera, a Bergamo, c'è Atalanta–Inter. Lunedì 23 novembre, alle 20.45, Monza–Fiorentina chiude la giornata.

Lunedì 23 novembre apre anche BookCity a Milano: sette giorni di libri, con Colson Whitehead al Teatro Dal Verme. E martedì 24 novembre, a Torino, apre il Torino Film Festival. Benvenuti in una settimana di calcio, libri e cinema!

Note – la rimonta, remontée · il girone, groupe · l'eliminazione, élimination · bastare, suffire.

LA SETTIMANA IN CIFRE CHIFFRES

3–1 – Italie–France à San Siro, 12 novembre (l'Italie gagne 3–1)

4–1 – Belgique–Italie à Bruxelles, 15 novembre (la Belgique gagne 4–1)

10 – points de l'Italie, troisième du groupe A1 (10 points, 3e place)

1 360 – événements de BookCity, 23–29 novembre (1 360 événements)

ADESSO TU À TOI DE JOUER

A2 1. L'Italia batte 3–1 la ___ a San Siro.

A2 2. Pio Esposito segna ___ gol contro la Francia.

A2 3. Il Belgio vince ___ contro l'Italia.

A2 4. La Francia chiude il girone con ___ punti.

A2 5. BookCity apre lunedì 23 novembre a ___.

B1 6. Il Torino Film Festival apre martedì ___ novembre.

LA SETTIMANA GIORNO PER GIORNO

Cette sem. Cosa succede, giorno per giorno

LUN 23 – Apre BookCity a Milano; manovra: ammissibilità alle 13.

MAR 24 – Apre il Torino Film Festival; Champions: City–Napoli.

MER 25 – Giornata contro la violenza sulle donne; Inter–Stoccarda.

VEN 27 – Black Friday; Venezia–Bologna, ore 20.45.

SAB 28 – Torino–Lazio, ore 18; Inter–Genoa, ore 20.45.

DOM 29 – Prima domenica di Avvento; Roma–Monza e Como–Juventus.

Le date sono quelle degli eventi; gli orari possono cambiare.

Les dates suivent le calendrier de chaque événement ; les horaires peuvent changer.

IN QUESTO NUMERO SOMMAIRE

Pag. 2 Il 25 novembre e l'Avvento A2
Pag. 3 BookCity e la Luna A2→B1
Pag. 4 Nations League e Serie A B1
Pag. 5 Il cinema a Torino B1
Pag. 6 La manovra in Parlamento B2
Pag. 7 Frasi della settimana A2→B2
Pag. 8 Esercizi e risposte tutti

LA PAROLA DELLA SETTIMANA

« la rimonta » : quando una squadra va sotto e poi vince.

« la rimonta » : une remontée. L'Italie a renversé la France, mais pas la Belgique.



Il calcio italiano: da più di cent'anni, ogni domenica gli stadi si riempiono di tifosi. (Pagina 4)

Foto: Wikimedia Commons – dominio pubblico

LA DOMENICA DEL 29

Domenica 29 novembre è una giornata da ricordare: a Milano chiude BookCity con Samantha Harvey e Paolo Giordano, a Roma c'è Roma–Monza e a Como c'è Como–Juventus. E in chiesa comincia l'Avvento.

Il consiglio della redazione: scegliete un libro e guardate una partita!

IN BREVE EN BREF

BOOKCITY
BookCity apre lunedì 23 novembre a Milano, con Colson Whitehead. (Pagina 3)

MANOVRA
Ammissibilità degli emendamenti lunedì 23 novembre, alle 13. (Pagina 6)

BLACK FRIDAY
Venerdì 27 novembre è il Black Friday: sconti e regole da conoscere. (Pagina 5)

QUIZ LAMPO QUIZ ÉCLAIR

Lis la une et choisis la bonne réponse Réponses page 8

A2 7. L'Italia batte la Francia... A. 3–1 · B. 4–1 · C. 1–0

A2 8. Il Belgio batte l'Italia... A. 3–1 · B. 4–1 · C. 0–0

A2 9. BookCity apre... A. il 22 novembre · B. il 24 novembre · C. il 23 novembre

A2 10. Il Torino Film Festival apre... A. a Milano · B. a Torino · C. a Roma

Il 25 novembre: una panchina rossa, un numero da ricordare

Dalla redazione de La Lucerna Livello di lettura: A2

Mercoledì 25 novembre è la Giornata internazionale per l'eliminazione della violenza contro le donne. In tutta Italia ci sono incontri, letture e panchine rosse: una panchina dipinta di rosso ricorda le donne uccise e dice che il posto vuoto non si dimentica.

Il simbolo nasce in Messico, con le scarpe rosse dell'artista Elina Chauvet, e arriva in Italia con le panchine rosse: la prima idea nasce a Torino nel 2014. Oggi le panchine rosse sono in quasi tutte le città italiane, e molte portano il numero 1522.

Il 1522 è il numero nazionale contro la violenza e lo stalking: è gratuito, risponde giorno e notte, da qualsiasi telefono. I dati del Ministero dell'Interno dicono che nel 2025 sono state uccise 97 donne, 85 in ambito familiare; nei primi nove mesi del 2026, le donne uccise sono 67, circa una ogni quattro giorni.

Domenica 29 novembre comincia anche l'Avvento: quattro domeniche prima di Natale, con la prima candela della corona. E in Alto Adige aprono i mercatini: a Bolzano, il 27 novembre, 112 casette in piazza Walther; a Trento le casette sono aperte già dal 20 novembre.

E LA SETTIMANA SCORSA?

La settimana scorsa si è chiusa con due sere azzurre: giovedì 12 novembre l'Italia ha battuto 3–1 la Francia, domenica 15 ha perso 4–1 con il Belgio. A Cremona e a Perugia hanno chiuso le feste dolci, e domenica 22 novembre c'è stata l'anteprima di BookCity con Edmund de Waal.

Anche la manovra ha fatto un passo: le audizioni in Parlamento si sono chiuse giovedì 12 novembre, con il ministro Giorgetti. Il termine per gli emendamenti è martedì 17 novembre, alle 18: ne parliamo a pagina 6.

Au moment de mettre sous presse, la date limite des amendements n'était pas passée et le vote n'avait pas commencé — voir page 6.

LA FRASE PER RICORDARE À RETENIR

«Non sei sola.» Il 25 novembre ricorda che chiedere aiuto è possibile: il numero è il 1522, gratuito, giorno e notte.

Note — la panchina, banc · la violenza, violence · lo stalking, harcèlement · gratuito, gratuit · la corona, couronne (de l'Avent) · il mercatino, marché de Noël.



Pieter Bruegel il Vecchio, «Cacciatori nella neve» (1565): arriva l'inverno, con i mercatini e l'Avvento.

Foto: Pieter Bruegel il Vecchio — Wikimedia Commons, dominio pubblico

LO SAPEVI?

25 novembre: Giornata internazionale contro la violenza sulle donne, numero 1522.

29 novembre: prima domenica di Avvento, con la prima candela.

27 novembre: a Bolzano apre il mercatino di Natale, 112 casette.

E TU? ET TOI ?

E tu? Hai mai visto una panchina rossa nella tua città? Scrivi due frasi in italiano e mandale alla redazione: le migliori escono nel VOL.6 (pagina 7, «Lettere dei lettori»).

As-tu déjà vu un banc rouge dans ta ville ? Écris deux phrases en italien et envoie-les à la rédaction.

IL 25 NOVEMBRE 25 NOVEMBRE

Un giorno per ricordare, un numero per aiutare

Il 25 novembre non è una festa: è una giornata per ricordare e per agire. L'ONU l'ha istituita nel 1999, e ogni anno le città italiane si riempiono di scarpe rosse, panchine rosse e letture. Il messaggio è semplice: la violenza contro le donne non è un fatto privato, e nessuno deve restare solo.

Attenzione alla parola: «violenza» vuol dire fare male a qualcuno, con le mani o con le parole. «Stalking» vuol dire seguire e controllare una persona, sempre. Se succede, il numero è il 1522: gratuito, giorno e notte.

ESERCIZI EXERCICES PAGE 2

Réponses page 8 Les niveaux sont mélangés — cherche par numéro

A CHE COSA SERVE?

Complète les phrases en italien.

A2 11. Complète
Il 25 novembre è la Giornata contro la violenza sulle ___.

A2 12. Complète
Le panchine rosse ricordano le donne ___.

A2 13. Complète
Il numero nazionale contro la violenza è il ___.

A2 14. Complète
L'Avvento comincia domenica ___ novembre.

A2 15. Complète
A Bolzano il mercatino ha ___ casette.

B IL PRESENTE

Complète avec le présent.

A2 16. Complète
Le panchine rosse ___ in quasi tutte le città.

A2 17. Complète
Il numero 1522 ___ giorno e notte.

A2 18. Complète
Noi ___ una candela la prima domenica di Avvento.

A2 19. Complète
La famiglia ___ al mercatino di Bolzano.

A2 20. Complète
I mercatini ___ fino al 6 gennaio.

C COMPRENSIONE

Lis l'article de la page 2 et choisis la bonne réponse.

A2 21.
Le scarpe rosse sono un simbolo… A. del Natale · B. contro la violenza · C. del calcio

A2 22.
La prima panchina rossa nasce… A. a Torino nel 2014 · B. a Roma nel 2000 · C. a Milano nel 2026

A2 23.
L'Avvento comincia… A. il 25 novembre · B. il 27 novembre · C. il 29 novembre

B1 24.
Nel 2025 le donne uccise in Italia sono… A. 67 · B. 97 · C. 1522

D LE PAROLE DEL 25 NOVEMBRE

A2 25–28. Associe mots et définitions

25. la panchina rossa
26. lo stalking
27. la corona
28. il mercatino

a. seguire e controllare una persona, sempre
b. le casette di legno con dolci e regali
c. il simbolo delle donne uccise
d. quattro candele prima di Natale

BookCity apre i libri: sette giorni con la Luna

Dalla redazione de La Lucerna Livello di lettura: A2 → B1

Lunedì 23 novembre, alle 20, al Teatro Dal Verme di Milano, apre BookCity, la festa dei libri e della lettura: la quindicesima edizione, dal 23 al 29 novembre, con il tema «Il senno sulla Luna», ispirato all'Orlando furioso di Ludovico Ariosto: sette giorni di libri, ragioni e follie, con 1.360 eventi, 2.487 protagonisti e 1.164 libri presentati, in 443 sedi.

L'apertura è con lo scrittore statunitense Colson Whitehead, due volte vincitore del Premio Pulitzer, in dialogo con Francesco Costa. Il sindaco Giuseppe Sala gli consegna il Sigillo della Città. Il programma, per la prima volta, è curato da uno scrittore: Marco Balzano.

La settimana è piena di incontri: martedì 24 novembre Daniel Pennac, mercoledì 25 novembre l'astronauta Samantha Cristoforetti, giovedì 26 novembre Milena Gabanelli e poi Fabio Volo al Castello Sforzesco. Mercoledì 25 novembre, per la Giornata contro la violenza sulle donne, BookCity propone un palinsesto speciale.

La chiusura è domenica 29 novembre, alle 20, al Teatro Franco Parenti: Samantha Harvey, vincitrice del Booker Prize 2024, e Paolo Giordano parlano di scienza e letteratura, «Dallo spazio profondo al cuore della Terra». E per chi legge in italiano, BookCity è anche una scuola: ogni incontro è una lezione di lingua viva.

Note — il senno, la raison · la follia, la folie · il protagonista, protagoniste / invité · il curatore, commissaire · l'incontro, rencontre.

IL SENNO SULLA LUNA

Nell'Orlando furioso, Astolfo vola sulla Luna per recuperare il senno perduto di Orlando, custodito in un'ampolla. La Luna, per Ariosto, è il luogo dove finiscono le cose perdute sulla Terra: il senno, il tempo, le speranze. BookCity prende questa immagine e la fa diventare una settimana di libri: leggere è un modo per ritrovare il senno.



Ludovico Ariosto, l'autore dell'Orlando furioso: il tema di BookCity viene da lui.

Foto: Dosso Dossi – Wikimedia Commons, dominio pubblico

IL PROGRAMMA

Lunedì 23, ore 20: apertura con Colson Whitehead, Teatro Dal Verme.

Mercoledì 25, ore 20: Samantha Cristoforetti al Museo della Scienza.

Domenica 29, ore 20: chiusura con Samantha Harvey e Paolo Giordano.

E TU? ET TOI ?

E tu? Quale libro porti a BookCity? Scrivi due frasi in italiano e mandale alla redazione.

Quel livre emportes-tu à BookCity ? Écris deux phrases et envoie-les.

ESERCIZI EXERCICES PAGE 3

Réponses page 8 Les niveaux sont mélangés – cherche par numéro

A COMPRENSIONE

Lis l'article de la page 3 et choisis la bonne réponse.

A2 29.
BookCity apre... A. il 22 novembre · B. il 23 novembre · C. il 29 novembre

A2 30.
BookCity è alla sua... A. 14ª edizione · B. 32ª edizione · C. 15ª edizione

A2 31.
Il tema viene da... A. Dante · B. Ariosto · C. Manzoni

B1 32.
Il curatore del programma è... A. Marco Balzano · B. Francesco Costa · C. Giuseppe Sala

B1 33.
La chiusura è... A. il 28 novembre · B. il 29 novembre · C. il 30 novembre

B LE PAROLE DEL TESTO

Complète avec les mots de l'encadré.

senno · follia · protagonista · curatore · incontro · ampolla

A2 34. Complète
Il tema di BookCity è «Il ___ sulla Luna».

A2 35. Complète
Astolfo vola sulla Luna per il senno di ___.

B1 36. Complète
Il ___ del programma è Marco Balzano.

A2 37. Complète
BookCity ha 2.487 ___.

B1 38. Complète
Il senno di Orlando è in un'___ sulla Luna.

A2 39. Complète
Ogni ___ è una lezione di lingua viva.

C IL PASSATO PROSSIMO

Complète avec le passato prossimo – attention aux auxiliaires avere / essere.

B1 40. Complète
Whitehead ___ (vincere) due volte il Premio Pulitzer.

B1 41. Complète
Astolfo ___ (volare) sulla Luna per il senno di Orlando.

B1 42. Complète
I lettori ___ (arrivare) a Milano per BookCity.

B1 43. Complète
Noi ___ (leggere) l'Orlando furioso a scuola.

D COSTRUISCI LE FRASI

Remets les mots dans le bon ordre.

B1 44. Forme des phrases
BookCity / apre / a Milano / il 23 novembre → ___

A2 45. Forme des phrases
la Luna / custodisce / il senno / di Orlando → ___

B1 46. Forme des phrases
la chiusura / è / al Teatro Franco Parenti → ___

Torna la Serie A: la 12ª giornata e poi la Champions

Dalla redazione sportiva de La Lucerna Livello di lettura: B1

La Serie A torna sabato 21 novembre con la 12ª giornata, che si chiude lunedì 23: sabato la Lazio capolista gioca in casa con il Lecce, domenica sera, alle 20.45, c'è il big match Atalanta–Inter, a Bergamo. Lunedì sera, alle 20.45, Monza–Fiorentina chiude la giornata.

La classifica, dopo 11 giornate, dice: Lazio 29 punti, Inter 28, Roma 27, Milan 24, Como 23. La Lazio è ancora imbattuta; la Roma ha il miglior attacco, 31 gol. In coda, l'Udinese è ultima, con 5 punti.

Attenzione: questa edizione va in stampa prima delle partite, quindi i risultati della 12ª giornata non ci sono ancora: li trovate nel prossimo numero, con la classifica aggiornata. La 13ª giornata, invece, è già in calendario: venerdì 27 novembre Venezia–Bologna, sabato 28 Torino–Lazio e Inter–Genoa, domenica 29 Como–Juventus.

E in Europa? Martedì 24 novembre il Napoli gioca a Manchester con il City, mercoledì 25 novembre l'Inter riceve lo Stoccarda a San Siro e la Roma gioca a Parigi. Dopo quattro giornate, l'Inter ha 6 punti, la Roma 4, il Napoli 3: la strada per gli ottavi è ancora lunga.

E la Nazionale? Le due notti azzurre sono finite: 3–1 con la Francia, 4–1 con il Belgio. La Francia chiude prima con 13 punti, il Belgio secondo con 12, l'Italia terza con 10: ai quarti vanno Francia e Belgio. L'Italia resta in Lega A e guarda a Euro 2028.

Note – la vetta, la tête · imbattuto, invaincu · il big match, le grand match · il girone, le groupe · gli ottavi, les huitièmes de finale.



Una vecchia foto della Nazionale italiana: la maglia azzurra non cambia mai.

Foto: Wikimedia Commons – dominio pubblico

LA CLASSIFICA DOPO 11 GIORNATE

1. Lazio – 29 punti
2. Inter – 28 punti
3. Roma – 27 punti
4. Milan – 24 punti
5. Como – 23 punti

20. Udinese – 5 punti

La Lazio è ancora imbattuta; la Roma ha il miglior attacco, 31 gol.

E TU? ET TOI ?

E tu? Quale partita guardi domenica sera? Scrivi due frasi in italiano.

Quel match vas-tu regarder dimanche soir ? Écris deux phrases en italien.

IL PROGRAMMA DELLA 12ª GIORNATA MATCHS DE LA 12E JOURNÉE (21–23 NOVEMBRE)

SAB 21.11	**Como – Cagliari 15.00**	Lazio – Lecce 15.00
SAB 21.11	**Parma – Roma 18.00**	Napoli – Torino 20.45
DOM 22.11	**Juventus – Venezia 12.30**	Bologna – Udinese 15.00
DOM 22.11	**Sassuolo – Genoa 15.00**	Milan – Frosinone 18.00
22–23.11	**Atalanta – Inter 20.45**	Monza – Fiorentina lun 20.45

I risultati della 12ª giornata e la classifica aggiornata saranno nel prossimo numero. La 13ª giornata si gioca dal 27 al 30 novembre: Torino–Lazio sabato 28, Inter–Genoa sabato 28, Como–Juventus domenica 29.

ESERCIZI EXERCICES PAGE 4

Réponses page 8 Les niveaux sont mélangés – cherche par numéro

A COMPRENSIONE

Lis l'article de la page 4 et choisis la bonne réponse.

B1 47.
La Lazio ha… A. 28 punti · B. 29 punti · C. 27 punti

B1 48.
Atalanta–Inter si gioca… A. sabato · B. domenica sera · C. lunedì

B1 49.
La Roma ha il miglior attacco con… A. 31 gol · B. 24 gol · C. 29 gol

B1 50.
L'ultima in classifica è… A. il Monza · B. il Venezia · C. l'Udinese

B1 51.
La 12ª giornata si chiude… A. domenica · B. lunedì · C. sabato

B LE PAROLE

B1 52–55. Associe mots et définitions

52. la vetta
53. imbattuto
54. il girone
55. gli ottavi

a. il turno dopo la fase a gironi
b. che non ha mai perso
c. il gruppo di squadre in un torneo
d. il primo posto in classifica, la cima

C I COMPARATIVI

Complète avec le comparatif (voir le classement).

B1 56. Complète
La Lazio ha __ punti dell'Inter. (molti)

B1 57. Complète
L'Udinese ha __ punti della Lazio. (pochi)

B1 58. Complète
Per i tifosi, la serata di domenica è la serata __ del weekend. (bella)

B2 59. Complète
La Lazio gioca bene. → La Lazio gioca __ (bene).

D IL PASSATO DELLO SPORT

Complète avec le passato prossimo.

B1 60. Complète
L'Italia __ (battere) 3–1 la Francia a San Siro.

B1 61. Complète
Il Belgio __ (vincere) 4–1 contro l'Italia.

B2 62. Complète
I tifosi __ (arrivare) allo stadio alle cinque.

B1 63. Complète
Noi __ (guardare) la partita in televisione.

B1 64. Complète
Pio Esposito __ (segnare) due gol contro la Francia.

Torino, il cinema: 120 film e una stella per Travolta

Dalla redazione de La Lucerna Livello di lettura: B1

Martedì 24 novembre, a Torino, apre il Torino Film Festival, la 44ª edizione, fino al 2 dicembre: nove giorni di film, incontri e anteprime per chi ama il cinema. Sono 120 i titoli, scelti tra più di 5.000 opere: 104 lungometraggi e 16 cortometraggi, con 21 anteprime mondiali.

L'apertura è al Teatro Regio, con Giulio Base e Ambra Angiolini. Il film d'apertura è «Novembre 1963 – L'assassinio di J. F. Kennedy», di Roland Joffé, con John Travolta e Robert Carlyle. Travolta riceve la Stella della Mole e presenta anche il suo primo film da regista, «Propeller: One-Way Night Coach».

Il festival ha anche una retrospettiva per i cent'anni di Marilyn Monroe e dodici Stelle della Mole: tra gli altri, Isabelle Huppert, Fanny Ardant, Andy Garcia, Pamela Anderson e Luc Besson. La chiusura è mercoledì 2 dicembre, al Cinema Massimo, con «Villeneuve: The Rise of a Legend».

E venerdì 27 novembre arriva il Black Friday: un giorno di sconti, online e nei negozi. Attenzione, però: uno sconto vero deve dire il prezzo più basso degli ultimi 30 giorni. Online avete 14 giorni per cambiare idea e due anni di garanzia: sono regole che vi proteggono.

IL PIANO DELLA SETTIMANA

1. Lunedì: apre BookCity a Milano (Lundi : BookCity ouvre à Milan)

2. Martedì: apre il Torino Film Festival (Mardi : le Festival du film de Turin ouvre)

3. Mercoledì: Giornata contro la violenza (Mercredi : journée contre la violence)

4. Venerdì: Black Friday, occhio ai prezzi (Vendredi : Black Friday, attention aux prix)

5. Domenica: chiude BookCity, comincia l'Avvento (Dimanche : BookCity ferme, l'Avent commence)

Note – l'anteprima, avant-première · il lungometraggio, long métrage · il cortometraggio, court métrage · lo sconto, remise · la garanzia, garantie.



Charlie Chaplin ne «La febbre dell'oro» (1925): il cinema muto fa ridere ancora oggi.

Foto: United Artists – Wikimedia Commons, dominio pubblico

I GIOVANI IN NUMERI

Torino Film Festival: dal 24 novembre al 2 dicembre, 44ª edizione, 120 titoli.

Black Friday: venerdì 27 novembre; Cyber Monday lunedì 30 novembre.

BookCity: 1.360 eventi, 2.487 protagonisti, 443 sedi.

E TU? ET TOI ?

E tu? Preferisci un film, un libro o uno sconto? Scrivi due frasi in italiano.

Tu préfères un film, un livre ou une bonne affaire ? Écris deux phrases et envoie-les.

ESERCIZI EXERCICES PAGE 5

Réponses page 8 Les niveaux sont mélangés – cherche par numéro

A COMPRENSIONE

Lis l'article de la page 5 et choisis la bonne réponse.

B1 65.
Il Torino Film Festival è alla sua... A. 15ª edizione · B. 44ª edizione · C. 32ª edizione

B1 66.
Il festival apre... A. il 23 novembre · B. il 24 novembre · C. il 2 dicembre

B1 67.
Il film d'apertura è di... A. Travolta · B. Fellini · C. Roland Joffé

B1 68.
Il Black Friday è... A. venerdì 27 novembre · B. lunedì 30 novembre · C. sabato 28 novembre

B1 69.
La retrospettiva è per... A. Marilyn Monroe · B. Charlie Chaplin · C. John Travolta

B LE PAROLE DEL TESTO

Complète avec les mots de l'encadré. Attention : certains mots doivent être au pluriel.

anteprima · lungometraggio · cortometraggio · sconto · garanzia · protagonista

B1 70. Complète
Il festival ha 104 ___ e 16 cortometraggi.

B1 71. Complète
Il film d'apertura è un'___ internazionale.

B1 72. Complète
Il Black Friday è un giorno di ___.

B1 73. Complète
Online avete due anni di ___ legale.

B1 74. Complète
Travolta è uno dei ___ del festival.

B1 75. Complète
Un ___ dura pochi minuti, non due ore.

C IL FUTURO

Complète avec le futuro semplice.

B1 76. Complète
Martedì noi ___ (andare) al Torino Film Festival.

B2 77. Complète
A Torino ___ (esserci) tanti film da vedere.

B1 78. Complète
Venerdì noi ___ (comprare) un libro in sconto.

B2 79. Complète
Il festival ___ (durare) fino al 2 dicembre.

D VERO O FALSO?

B1 80. Vrai ou faux
Il Torino Film Festival ha 120 titoli. Vero o falso?

B1 81. Vrai ou faux
Il festival chiude il 24 novembre. Vero o falso?

B2 82. Vrai ou faux
Il Black Friday dura solo un'ora. Vero o falso?

La manovra: dopo gli emendamenti, tocca alla Camera

Dalla redazione de La Lucerna Livello di lettura: B2 La legge di bilancio e i numeri

La manovra è la legge di bilancio: il documento che dice come lo Stato spende e dove trova i soldi. Il Documento programmatico di bilancio (DPB), mandato a Bruxelles il 15 ottobre, prevede per il 2027 una crescita del +0,8% e un deficit del 3,4% del PIL. Il 28 ottobre il Consiglio dei ministri ha approvato il disegno di legge: circa 26 miliardi di euro, 157 articoli.

Dal 9 al 12 novembre, le commissioni Bilancio di Camera e Senato ascoltano enti e istituzioni: quattro giorni di audizioni, fino a giovedì 12 novembre, con la Banca d'Italia, l'Ufficio parlamentare di bilancio e il ministro Giorgetti. Il ministro ha detto che i muri portanti non si toccano: ogni modifica deve avere una copertura.

Il termine per presentare gli emendamenti è martedì 17 novembre, alle 18. Lunedì 23 novembre, alle 13, arriva la comunicazione sull'ammissibilità; martedì 24 si decidono i riesami, mercoledì 25 i gruppi indicano gli emendamenti da portare avanti. Poi il voto in commissione, l'Aula e il Senato: l'approvazione definitiva deve arrivare entro il 31 dicembre.

Attenzione, però: approvato dal governo non vuol dire già legge. Il Parlamento decide, non il governo da solo. Il testo, alla Camera con il numero C. 3174-bis, può ancora cambiare. Tra le misure raccontate dai giornali: l'allargamento del secondo scaglione Irpef al 33%, da 50 mila a 55 mila euro, e più soldi per la sanità. Sono misure raccontate, non ancora votate.

Au moment de mettre sous presse, la date limite des amendements n'était pas passée : ce numéro ne donne que les dates, les chiffres du DPB et les mesures rapportées, pas le résultat du vote.

Note — la manovra, le projet de budget · l'audizione, l'audition · l'emendamento, l'amendement · il deficit, le déficit · la copertura, le financement · lo scaglione, la tranche fiscale · l'iter, la procédure.

LA STRADA DELLA MANOVRA

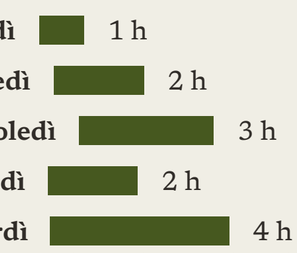
28 OTT.	Il Consiglio dei ministri approva il disegno di legge.
9–12 NOV.	Audizioni in commissione Bilancio, con Giorgetti.
MAR 17 NOV.	Scade il termine per gli emendamenti, alle ore 18.
LUN 23 NOV.	Comunicazione sull'ammissibilità, alle ore 13.
31 DIC.	Le Camere devono votare il testo.

LEGGERE I NUMERI

Davanti a una cifra della manovra, fai tre domande: chi la pubblica? Quando? È una proposta del governo o una legge votata? Senza queste tre risposte, un numero dice poco.

ORE DI LETTURA DI ESEMPIO DURÉES DE LECTURE EXEMPLES POUR L'EXERCICE (DONNÉES INVENTÉES POUR L'EXERCICE)

ORE DI LETTURA ore al giorno, dati inventati



Questi numeri sono inventati per l'esercizio: servono per imparare a leggere un grafico, NON sono dati reali.

PROPOSTA ≠ LEGGE

«Il governo propone» ≠ «la legge dice»

Una cifra raccontata ≠ una cifra votata

Il testo definitivo si conosce solo alla fine dell'iter in Parlamento.

Le cifre della manovra si aggiornano con il dibattito: controllale prima di citarle.

ESERCIZI EXERCICES PAGE 6

Réponses page 8 Les niveaux sont mélangés — cherche par numéro

A LEGGERE IL GRAFICO

Regarde le graphique d'exercice ci-dessus et choisis la bonne réponse.

B2 83.
Il giorno con più ore di lettura è... A. lunedì · B. venerdì · C. martedì

B2 84.
Il giorno con meno ore è... A. lunedì · B. venerdì · C. giovedì

B2 85.
La differenza tra venerdì (4 h) e lunedì (1 h) è... A. 2 h · B. 3 h · C. 5 h

B2 86.
Martedì (2 h) e giovedì (2 h) insieme fanno... A. 4 h · B. 3 h · C. 5 h

B2 87.
I numeri del grafico sono... A. dati reali · B. dati inventati per l'esercizio · C. ore di ieri

B2 88.
«Il governo propone»... A. non è ancora legge · B. è già legge · C. è un errore

B COMPRENSIONE

B2 89.
La manovra è... A. una festa · B. la legge di bilancio · C. un film

B2 90.
Il termine per gli emendamenti è... A. il 17 novembre · B. il 9 novembre · C. il 31 dicembre

B2 91.
Il DPB è stato mandato a Bruxelles... A. il 15 ottobre · B. il 19 ottobre · C. il 28 ottobre

B2 92.
La crescita prevista per il 2027 è... A. +3,4% · B. +0,8% · C. +5%

C IL CONGIUNTIVO

B2 93. Complète
È probabile che il testo __ (cambiare) ancora prima del voto.

B2 94. Complète
È possibile che la Camera __ (votare) il testo a dicembre.

B2 95. Complète
Bisogna che il governo __ (trovare) le coperture.

B2 96. Complète
È importante che il Parlamento __ (decidere) in tempo.

D LE PAROLE DELLA MANOVRA

Complète avec les mots de l'encadré : manovra · deficit · copertura · scaglione

B2 97. Complète
La __ è la legge di bilancio.

B2 98. Complète
Il __ previsto per il 2027 è del 3,4% del PIL.

B2 99. Complète
Ogni misura deve avere la sua __.

B2 100. Complète
Il secondo __ Irpef si allarga, secondo le ricostruzioni.

A2 L'IMPERFETTO

Per descrivere il passato usiamo l'imperfetto: ero, andavo, leggevo. Quando ero bambino, andavo a scuola a piedi e leggevo molti libri. L'imperfetto racconta come erano le cose, non un fatto finito.

E per questa settimana: mentre BookCity apriva a Milano, a Torino apriva il cinema. L'imperfetto è il tempo delle descrizioni: «Mentre leggevo, pioveva».

Pour décrire le passé, l'imparfait : ero, andavo, leggevo ; pour le décor et les habitudes.

A2 101. Complète
Quando ero bambino, io __ (andare) a scuola a piedi.

A2 102. Complète
Da piccolo, io __ (leggere) molti libri.

A2 103. Complète
Mentre noi __ (leggere), pioveva.

A2 104.
Ieri __ a Milano. A. andavo · B. sono andato · C. vado

B1 IL CONDIZIONALE

Per i desideri usiamo il condizionale presente: vorrei, mi piacerebbe, potrei. «Vorrei andare a BookCity» vuol dire che lo desidero, non che ci vado di sicuro.

Con «mi piacerebbe» serve l'infinito, senza «di»: «Mi piacerebbe vedere un film». E con «vorrei» la stessa regola: «Vorrei leggere un libro nuovo».

Pour un souhait, le conditionnel : vorrei, mi piacerebbe, potrei ; suivi de l'infinitif, sans di.

B1 105. Complète
Io __ (volere) andare a BookCity lunedì.

B1 106. Complète
A noi __ (piacere) vedere un film a Torino.

B1 107. Complète
Tu __ (potere) venire con me al cinema?

B1 108.
«Mi piacerebbe __ un libro.» A. di leggere · B. leggere · C. leggo



Alessandro Manzoni, l'autore dei «Promessi sposi»: la lingua italiana è anche la sua.

Foto: Francesco Hayez – Wikimedia Commons, dominio pubblico

B2 IL PERIODO IPOTETICO

Con «se» + presente usiamo il presente o il futuro: «Se piove, resto a casa»; «Se piove, resterò a casa». È il periodo ipotetico della realtà: la condizione è possibile, e la conseguenza è vera.

Ma attenzione: dopo «se» non va il condizionale. Non si dice «Se piove, resterei a casa»: con il presente, la conseguenza vuole il presente o il futuro, non il condizionale.

Conditionnel réel : se + présent → présent/futur ; pas de conditionnel après se.

B2 109. Complète
Se piove, io __ (restare) a casa a leggere.

B2 110. Complète
Se nevica, noi __ (andare) al mercatino domani.

B2 111. Complète
Se __ (avere) tempo, leggo un libro stasera.

B2 112.
«Se piove, __ a casa.» A. resterei · B. resto · C. restavo

ERRORI TIPICI ERREURS

«Ieri andavo a Milano.»

→ «Ieri sono andato a Milano.» Un fatto finito vuole il passato prossimo.

Action terminée : passato prossimo.

«Se piove, resterei a casa.»

→ «Se piove, resto a casa.» Dopo «se» + presente non va il condizionale.

Après se + présent, pas de conditionnel

«Mi piacerebbe di andare.»

→ «Mi piacerebbe andare.» Dopo «mi piacerebbe» non c'è «di».

mi piacerebbe prend l'infinitif, sans di

«I libri sono interessante.»

→ «I libri sono interessanti.» L'aggettivo concorda con il nome.

L'adjectif s'accorde avec le nom.

LA PAROLA MOT DE LA SEMAINE

« la rimonta » è quando una squadra va sotto e poi vince: 3–1 a San Siro, il 12 novembre.

rimonta = remontée. Voir pages 1 et 4.

LETTERE DEI LETTORI

«Ciao! Questa settimana leggo a BookCity. E voi?» – esempio della redazione

Esempio della redazione: nessuna lettera vera è arrivata in tempo.

Exemple de la rédaction, pas une vraie lettre. Rien n'était arrivé ; voir VOL.6.

FRASI DELLA SETTIMANA PHRASES DE LA SEMAINE (EXTRAITES DE CE NUMÉRO)

«la prima sconfitta della Francia di Zidane»

La première défaite de la France de Zidane. (Pagina 1)

«All'Italia bastava un pareggio»

L'Italie n'avait besoin que d'un nul. (Pagina 1)

«il posto vuoto non si dimentica»

La place vide n'est pas oubliée. (Pagina 2)

«sette giorni di libri, ragioni e follie»

Sept jours de livres, de raison et de folie. (Pagina 3)

«la strada per gli ottavi è ancora lunga»

La route vers les huitièmes est encore longue. (Pagina 4)

«uno sconto vero deve dire il prezzo più basso»

Une vraie remise doit indiquer le prix le plus bas. (Pagina 5)

«i muri portanti non si toccano»

On ne touche pas aux murs porteurs. (Pagina 6)

«approvato dal governo non vuol dire già legge»

L'approbation du gouvernement ne veut pas dire que c'est déjà une loi. (Pagina 6)

LA PROSSIMA SETTIMANA LA SEMAINE PROCHAINE (VOL.6)

I risultati della 12ª giornata e la classifica aggiornata; la 13ª giornata e la Champions; la manovra verso il voto. E poi: le vostre lettere vere e i testi migliori della pagina 8. A lunedì!

A COMPLETA LA CRONACA

B1 113.
L'Italia batte 3–1 la __ a San Siro. (A. Francia · B. Belgio)

B1 114.
Il Belgio vince __ contro l'Italia. (A. 3–1 · B. 4–1)

B1 115.
La Francia chiude il girone con __ punti. (A. 13 · B. 10)

B1 116.
BookCity apre lunedì 23 novembre a __. (A. Torino · B. Milano)

B1 117.
Il Torino Film Festival apre martedì __ novembre. (A. 23 · B. 24)

B1 118.
Il termine per gli emendamenti è il __ novembre. (A. 17 · B. 23)

B1 119.
L'Avvento comincia domenica __ novembre. (A. 29 · B. 25)

B1 120.
Il Black Friday è venerdì __ novembre. (A. 27 · B. 30)

B DOMANDE GENERALI

A2 121.
L'Italia ha chiuso il girone con... A. 13 punti · B. 10 punti · C. 12 punti

A2 122.
Pio Esposito segna contro la Francia... A. un gol · B. due gol · C. tre gol

A2 123.
BookCity è alla sua... A. 15ª edizione · B. 44ª edizione · C. 32ª edizione

B1 124.
Il numero contro la violenza è... A. 112 · B. 97 · C. 1522

B1 125.
Il mercatino di Bolzano ha... A. 97 casette · B. 112 casette · C. 443 casette

B1 126.
La manovra deve essere approvata entro... A. il 31 dicembre · B. il 17 novembre · C. il 23 novembre

B2 127.
«Il governo propone»... A. è già legge · B. non è ancora legge · C. è un errore

B1 128.
La prima panchina rossa nasce... A. a Roma · B. a Torino · C. a Milano

C LEGGI E RISPONDI

Sara vive a Milano: lunedì 23 novembre va all'apertura di BookCity e ascolta Colson Whitehead. Marco vive a Torino: martedì 24 novembre va all'apertura del Torino Film Festival e vede il film di Roland Joffé. Venerdì 27 novembre, Sara compra un libro in sconto e Marco compra un biglietto per il cinema: è il Black Friday, ma la cultura non va in sconto.

A2 129.
Chi va all'apertura di BookCity? A. Marco · B. Sara · C. i due

A2 130.
Marco, martedì, va... A. al Torino Film Festival · B. a BookCity · C. al mercatino

A2 131.
Il libro in sconto è comprato da... A. Marco · B. Sara · C. nessuno

A2 132.
Il titolo migliore è... A. «Due città, due aperture» · B. «La manovra» · C. «Il meteo»

D COSTRUISCI LE FRASI

A2 133. Forme des phrases
lunedì / è / il 23 novembre→ __

B1 134. Forme des phrases
BookCity / apre / a Milano / il 23 novembre→ __

B1 135. Forme des phrases
a che ora / apre / il festival / ?→ __

B1 136. Forme des phrases
il libro / si legge / a Milano→ __

E TRADUCI

A2 137. Traduire en français
Per il 25 novembre serve il numero 1522.→ __

B1 138. Traduire en français
Lunedì apre BookCity a Milano.→ __

B1 139. Traduire en français
Venerdì è il Black Friday.→ __

B2 140. Traduire en français
Il testo può ancora cambiare.→ __

F LE PAROLE DELLA SETTIMANA

B2 141–144. Associe mots et définitions

141. la rimonta
142. il girone
143. la panchina rossa
144. l'Avvento

a. il tempo delle quattro domeniche prima di Natale
b. il recupero di una squadra che va sotto
c. il simbolo delle donne uccise
d. il gruppo di squadre in un torneo

G DIALOGO A BOOKCITY

B1 145.
– Cerco un __ di Ariosto. (A. biglietto · B. libro)

B1 146.
– L'Orlando furioso è un __. (A. poema · B. film)

B1 147.
– Quanto __ questo libro? (A. dorme · B. costa)

B1 148.
– Pago con __. (A. carta · B. cosplay)

B1 149.
– BookCity dura fino al __. (A. 6 dicembre · B. 29 novembre)

H SCRIVI TU

Tâche de rédaction (pas de réponse unique) ; texte modèle (92 mots) ci-dessous.

B1 150. Écrire
«La tua settimana di libri» Scrivi 80–100 parole: un libro, un film, un mercatino.

Testo modello: Lunedì 23 novembre vado a BookCity, a Milano: è il primo giorno della festa dei libri e ascolto Colson Whitehead al Teatro Dal Verme. Martedì guardo un film a Torino, al festival del cinema: 120 titoli, e io ne scelgo uno solo. Mercoledì leggo in piazza, con un libro nuovo. Venerdì compro un libro in sconto: è il Black Friday, ma la lettura non va in sconto. Domenica 29 novembre torno a casa, accendo la prima candela dell'Avvento e finisco il libro: una settimana di libri, cinema e calcio, come nel giornale.



Una donna scrive una lettera: la scrittura è l'ultimo esercizio della settimana.

Foto: Johannes Vermeer – Wikimedia Commons, dominio pubblico

RISPOSTE CORRIGÉ – PAR PAGE : CHERCHE TON NUMÉRO

Chaque réponse a une note d'une ligne en français ✓ = tâche avec texte modèle

– PAGINA 1 –

1. Francia – L'Italie bat la France 3–1
2. due – Pio Esposito marque deux buts contre la France
3. 4–1 – La Belgique bat l'Italie 4–1
4. 13 – La France termine première du groupe avec 13 points
5. Milano – BookCity ouvre à Milan
6. 24 – Le Torino Film Festival ouvre le 24 novembre
7. A – L'Italie bat la France 3–1
8. B – La Belgique bat l'Italie 4–1
9. C – BookCity ouvre le 23 novembre
10. B – Le Festival du film de Turin ouvre à Turin

– PAGINA 2 –

11. donne – la journée contre la violence
12. uccise – Les bancs rouges honorent les femmes tuées
13. 1522 – Le numéro d'aide contre la violence est le 1522
14. 29 – L'Avent commence le 29 novembre
15. 112 – Le marché de Bolzano compte 112 chalets en bois
16. sono – essere: le panchine → sono
17. risponde – rispondere: il numero → risponde
18. accendiamo – accendere: noi → accendiamo
19. va – andare: la famiglia → va
20. durano – durare: i mercatini → durano
21. B – Les chaussures rouges sont un symbole contre la violence
22. A – Le premier banc rouge était à Turin, en 2014
23. C – L'Avent commence le 29 novembre
24. B – En 2025, 97 femmes ont été tuées en Italie
25. c – panchina rossa = banc rouge, c
26. a – stalking = harcèlement, a
27. d – corona = couronne de l'Avent, d
28. b – mercatino = marché de Noël, b

– PAGINA 3 –

29. B – BookCity ouvre le 23 novembre
30. C – BookCity en est à sa 15e édition
31. B – Le thème de cette année vient d'Ariosto
32. A – Le commissaire de cette édition est Marco Balzano
33. B – La clôture est le 29 novembre
34. senno – senno = raison
35. Orlando – Astolfo retrouve la raison d'Orlando
36. curatore – curatore = commissaire
37. protagonisti – protagonisti = invités (pluriel)
38. ampolla – ampolla = petite fiole
39. incontro – incontro = rencontre
40. ha vinto – vincere prend avere : ha vinto
41. è volato – volare prend essere : è volato
42. sono arrivati – arrivare avec essere, pluriel sono arrivati
43. abbiamo letto – leggere prend avere : abbiamo letto
44. BookCity apre a Milano il 23 novembre. – Sujet + verbe + lieu + date
45. La Luna custodisce il senno di Orlando. – Sujet + verbe + objet
46. La chiusura è al Teatro Franco Parenti. – Sujet + verbe + lieu

– PAGINA 4 –

47. B – La Lazio mène avec 29 points
48. B – Le grand match est à Bergame dimanche soir
49. A – La Roma a la meilleure attaque, 31 buts
50. C – L'Udinese est dernière avec 5 points
51. B – La 12e journée se termine lundi
52. d – vetta = la tête, d
53. b – imbattuto = invaincu, b
54. c – girone = groupe, c
55. a – ottavi = huitièmes de finale, a
56. più – La Lazio a plus de points que l'Inter : più
57. meno – L'Udinese a moins de points que la Lazio : meno
58. più bella – più + bella : le plus beau dimanche soir (un jugement)
59. meglio – Le comparatif de bene est irrégulier : meglio
60. ha battuto – battere: ha battuto
61. ha vinto – vincere: ha vinto
62. sono arrivati – arrivare avec essere, pluriel sono arrivati
63. abbiamo guardato – guardare avec avere : abbiamo guardato
64. ha segnato – segnare: ha segnato

– PAGINA 5 –

65. B – Le Torino Film Festival en est à sa 44e édition
66. B – Le festival ouvre le 24 novembre
67. C – Le film d'ouverture est de Roland Joffé
68. A – Le Black Friday est le vendredi 27 novembre
69. A – La rétrospective est consacrée à Marilyn Monroe
70. lungometraggi – lungometraggi = longs métrages (pluriel)
71. anteprima – anteprima = avant-première
72. sconti – sconti = remises (pluriel)
73. garanzia – garanzia = garantie
74. protagonisti – protagonisti = protagonistes / invités (pluriel)
75. cortometraggio – cortometraggio = court métrage
76. andremo – andare, futur, noi : andremo
77. ci sarà – esserci, futur : ci sarà (il y aura)
78. compreremo – comprare, futur, noi : compreremo
79. durerà – durare, futur : durerà
80. Vero – Le Festival du film de Turin compte 120 films
81. Falso – Le festival ferme le 2 décembre, pas le 24 novembre
82. Falso – Le Black Friday dure toute une journée, pas une heure

– PAGINA 6 –

83. B – Dans les données exemples, vendredi : 4 heures, le plus
84. A – Dans les données exemples, lundi : 1 heure, le moins
85. B – 4 – 1 = 3
86. A – 2 + 2 = 4
87. B – Les données du graphique sont pour l'exercice, pas des données réelles
88. A – Une proposition du gouvernement n'est pas encore une loi
89. B – Le projet est la loi de finances
90. A – La date limite des amendements est le 17 novembre à 18 h
91. A – Le DPB a été envoyé à Bruxelles le 15 octobre
92. B – Prévision de croissance pour 2027 : +0,8 %
93. cambi – è probabile che + subjonctif cambi
94. voti – è possibile che + subjonctif voti
95. trovi – bisogna che + subjonctif trovi
96. decida – è importante che + subjonctif decida
97. manovra – manovra = projet de budget
98. deficit – deficit = déficit
99. copertura – copertura = financement
100. scaglione – scaglione = tranche fiscale

– PAGINA 7 –

101. andavo – andare, imparfait, io : andavo
102. leggevo – leggere, imparfait, io : leggevo
103. leggevamo – leggere, imparfait, noi : leggevamo
104. B – Action terminée : passato prossimo, sono andato
105. vorrei – volere, conditionnel, io : vorrei
106. piacerebbe – piacere, conditionnel : piacerebbe
107. potresti – potere, conditionnel, tu : potresti
108. B – mi piacerebbe est suivi directement de l'infinitif, sans di
109. resto – se + présent → présent resto
110. andremo – se + présent → futur andremo
111. ho – se + présent : ho tempo
112. B – Après se + présent, le présent : resto

– PAGINA 8 –

113. A – L'Italie bat la France 3–1
114. B – La Belgique bat l'Italie 4–1
115. A – La France termine première du groupe avec 13 points
116. B – BookCity ouvre à Milan
117. B – Le Torino Film Festival ouvre le 24 novembre
118. A – La date limite des amendements est le 17 novembre
119. A – L'Avent commence le 29 novembre
120. A – Le Black Friday est le vendredi 27 novembre
121. B – L'Italie est troisième du groupe avec 10 points
122. B – Pio Esposito marque deux buts contre la France
123. A – BookCity en est à sa 15e édition
124. C – Le numéro d'aide contre la violence est le 1522
125. B – Le marché de Bolzano compte 112 chalets en bois
126. A – La loi doit être adoptée avant le 31 décembre
127. B – Une proposition du gouvernement n'est pas encore une loi
128. B – Le premier banc rouge était à Turin
129. B – Sara va à l'ouverture de BookCity
130. A – Marco va au Festival du film de Turin mardi
131. B – Le livre en solde est acheté par Sara
132. A – Le titre résume deux villes, deux ouvertures
133. Lunedì è il 23 novembre. – Le mot de temps d'abord
134. BookCity apre a Milano il 23 novembre. – Sujet + verbe + lieu + date
135. A che ora apre il festival? – Le groupe interrogatif en tête
136. Il libro si legge a Milano. – Sujet + verbe + lieu
137. Pour le 25 novembre, il faut le numéro 1522. – Compare avec l'original
138. Lundi, BookCity ouvre à Milan. – Compare avec l'original
139. Vendredi, c'est le Black Friday. – Compare avec l'original
140. Le texte peut encore changer. – Compare avec l'original
141. b – rimonta = remontée, b
142. d – girone = groupe, d
143. c – panchina rossa = banc rouge, c
144. a – Avvento = Avent, a
145. B – libro = livre
146. A – poema = long poème
147. B – quanto costa? = combien ça coûte ?
148. A – pagare con carta = payer par carte
149. B – BookCity dure jusqu'au 29 novembre
150. ✓ Texte modèle en section H ci-dessous (92 mots)